

# Missione Cattolica di Lingua Italiana Horgen

**INCONTRO**  
Missionario: Gábor Szabó

## Attività

### Incontro per coppie

A partire dal novembre scorso, si sono tenuti a Horgen due delle cinque importanti serate sul tema della vita di coppia. Le serate sono composte da lavori che comprendono: riflessioni, scambi di esperienze, prendendo spunto dal libro di Gary Chapman: "I cinque segni dell'amore" e si svolge in circa un'ora a partire dalle ore 20.00, un'ora nella quale le coppie fanno da protagonisti. Vogliamo ricordare quindi le date e il rimanente programma di questa stimolante iniziativa che sarà suddiviso nei seguenti temi specifici:

06.05.11 Tema: I figli - Vi amiamo, vi onoriamo. "Obbedienza non è un termine negativo. (...) Se non potete onorare i genitori per il loro carattere e per il loro comportamento, potete onorarli per la loro condizione."

17.06.11 Tema: Marito e moglie - Ci amiamo, ci rispettiamo ed aiutiamo. "Come trascorro il mio tempo, come investo il mio denaro, come uso le mie energie?"

Visto che l'interazione tra coppie sarà preponderante, infatti la maggior parte delle tematiche verranno trattate dalle coppie stesse, l'invito alla partecipazione è rivolto a tutti gli sposi, indipendentemente da fattori di età o di anni di convivenza. (sm)

### Festa della Mamma

La Missione tiene a ricordare che Sabato 7 maggio si terrà nella sala parrocchiale di Thalwil alla Seehaldenstr.5 la "Festa della Mamma" organizzata in collaborazione con il Coro della missione. Il menu sarà: Tagliatelle al pomodoro e arrosto di maiale con gratin di patate e dessert a sorpresa. Il prezzo per gli adulti sarà di Fr. 20.- mentre per i bambini fino a 12 anni Fr. 12.-. Per le prenotazioni e relativo pagamento i nostri collaboratori saranno a disposizione alla missione il giovedì 7, 14, 28 aprile, dalle 19.00 alle 20.00.

### Gita a Mainau

La missione è felice di annunciare che la tanto attesa gita a Mainau avrà luogo giovedì 12 maggio. Il costo sarà di Fr. 50.- e il pullman passerà rispettivamente alle stazioni di: ore 8.00 Wädenswil, ore 8.15 Horgen, 8.30 Thalwil mentre a Rüslikon sarà alle ore 8.40 al parcheggio del campo sportivo. Siete tutti cordialmente invitati a questo spettacolare evento ricordandovi che le prenotazioni sa-

ranno presso la signora Balduzzi o direttamente alla missione entro il 29 aprile.

### Gruppo giovani "Insieme"

La missione in collaborazione con la parrocchia di Horgen, informa che l'incontro dei giovani si terrà dal 13 al 15 maggio a Briga. L'evento è rivolto in specialmodo ai giovani bilingue e postcresimandi. Per informazioni e iscrizioni, contattare il Sig. Davide Pesenti al numero di telefono: 044 727 31 17.

### Letture dell'Apocalisse

La lettura del Vangelo, adottando lo stesso metodo di Gesù quando spiagava alle folle, di cui abbiamo ampiamente accennato nello scorso numero, e che, come abbiamo detto, ha riscosso un grande successo, tanto da spingere la Missione ad adottarlo in modo permanente. Continua ad affascinare la comunità. Per l'occasione, i partecipanti, hanno quindi chiesto di proseguire questa lettura, proponendo essi stessi la tematica, che sarà concentrata sull'Apocalisse di Giovanni. Il programma di tali approfondimenti sarà il seguente:

27.05 - Tema: Il giorno del Signore (Ap 1, 4-16)

03.06 - Tema: Lettera a Laodicea (Ap 3, 14-22)

10.06 - Tema: Cristo Agnello (Ap 5, 1-8)

24.06 - Tema: I sigilli (Ap 6, 1-8)

01.07 - Tema: La quarta tromba ed l'aquila (Ap 8, 1-13)

08.07 - Tema: Il grande segno (Ap 12, 1-6)

Per tutti coloro quindi, che hanno deciso di adottare ed approfondire questo affascinante ed antico metodo di lettura, la missione augura un buon lavoro. (sm)

### La grande storia

Cari lettori, dopo le vacanze estive, inizia, grazie alla collaborazione di Don Gabor, di Massimo Steiger e di Angelo Caponio e del sottoscritto la storia della nostra Missione. Il 2018 sembra lontano, quando si potrà festeggiare 50 anni della Missione, ma dato lo spazio limitato, messo a disposizione dal nostro giornale mensile "Incontro", giusto il tempo per farvi conoscere, storia, testimonianze, fotografie ricordo, che hanno accompagnato la Missione dalla sua nascita ad oggi. Se qualche lettore aves-



se, fotografie d'epoca, o testimonianze da raccontarci, si rivolga al segretario della Missione (044 725 30 95), durante l'orario d'ufficio, grazie per la vostra collaborazione e a dopo l'estate! (Claudio Forchini)

### Auguri di Pasqua

"Sono risorto, sono sempre con te;

tu hai posto su di me la tua mano, è stupenda per me la tua saggezza. Al-leluia." (cfr. Salmo 138, 18)

Nel periodo religiosamente più importante per la comunità cristiana, la missione porge a tutti voi, assieme al consiglio e a tutti coloro che collaborano per l'unità dello Zimmerberg, i migliori auguri di una Pasqua serena per voi ed i vostri cari.

## Informazione ufficiale

### Coro -

Accorato appello del coro della missione a nuove reclute, ancora meglio se capaci di suonare uno strumento. Ricordiamo che il coro si incontra ogni giovedì dalle ore 19.30 nella sede della Missione a Horgen.

### Lourdes -

Dal 7 al 13 di maggio 2011, avrà luogo il 115° pellegrinaggio interdiocesano della Svizzera a Lourdes. Per prendere parte a questo evento è necessario annunciarsi entro e non oltre il 29 aprile 2011 presso la missione a Horgen. Per informazioni, utilizzare il sito: www.lourdes.ch o direttamente alla missione.

## Scrigno dei tesori nascosti

"Un angelo del Signore fece rotolare la pietra." (Mt 21, 2-3)

L'angelo discese e rotolò indietro la pietra. Rotolò indietro la pietra non per offrire il passaggio al Signore che usciva, ma per mostrare al mondo che il Signore era già risorto; e dare ai compagni di servitù la fede per credere, non per prestare aiuto al Signore per risorgere. Rotolò indietro la pietra. La rotolò indietro per la fede, poiché era stata rotolata nell'altro senso per l'incredulità. Rotolò indietro la pietra, perché per la vita ci fosse lo stesso diritto che aveva avuto l'incarico di custodire la morte. Pregate, fratelli, perché ora discenda l'angelo e srotoli tutta la durezza del nostro cuore, apra il blocco dei nostri sentimenti e attesti che Cristo è risorto anche dagli animi nostri, perché come è il cielo quel cuore nel quale vive e regna Cristo, così è un sepolcro quel petto nel quale Cristo è rinchiuso ancora morto e sepolto. Si deve credere che la morte di Cristo, come è avvenuta, così è passata. Cristo, come uomo, patì, morì, fu sepolto; Dio è, vive, regna, rimane e rimane per sempre.

Pietro Crisologo (sec. IV-V)

## CALENDARIO LITURGICO MAGGIO 2011

### Domenica 1

08.30 Wädenswil 1° Comunione (1° turno)  
08.45 Horgen S. Messa  
10.30 Wädenswil 1° Comunione (2° turno)  
18.30 Thalwil S. Messa

### Sabato 7

18.00 Kilchberg S. Messa

### Domenica 8

09.00 Horgen S. Messa "Insieme"  
11.15 Wädenswil S. Messa def.ti: i fratelli; Maria, Rocco e Evangelista Ancora  
18.30 Adliswil S. Messa

### Sabato 14

18.00 Langnau S. Messa "Insieme"

### Domenica 15

09.00 Horgen 1° Comunione (1° turno)  
10.00 Kilchberg S. Messa "Insieme"  
11.00 Horgen 1° Comunione (2° turno)  
11.15 Wädenswil S. Messa + Battesimo: Belotti Alessia  
Kexin, def.to Giuseppe Morano  
18.30 Thalwil S. Messa

### Domenica 22

10.00 Horgen S. Messa "Insieme"

11.15 Wädenswil S. Messa

18.30 Adliswil S. Messa

### Sabato 28

10.00 Horgen Battesimo: Graziano Loris  
18.00 Richterswil + Coro S. Messa

### Domenica 29

08.45 Horgen S. Messa  
11.15 Wädenswil S. Messa

## Attività della Missione

Martedì 3.05 ore 14.00

Pensionati Wädenswil - Balli di Gruppo

Giovedì 5.05 ore 19.30

Prove Coro - Horgen

Venerdì 6.05 ore 18.00

Preparazione Battesimi - Horgen

Venerdì 6.05 ore 20.00

Incontri sul Matrimonio - Horgen

Sabato 7.05 ore 18.30

Festa della mamma - Thalwil sala parrocchiale

Lunedì 9.05 ore 15.00

Pensionati Horgen - Roselline per la Madonna

Lunedì 9.05 ore 20.00

Incontro Animatori Pensionati - Horgen

Martedì 10.05 ore 15.00

Pensionati Kilchberg - Festeggiamo le mamme

Giovedì 12.05 ore 08.00

Pensionati Kilchberg - Gita a Mainau

Giovedì 12.05 ore 15.00

Pensionati Thalwil - Preghiera per la Madonna

Giovedì 12.05 ore 19.30

Prove Coro - Horgen

Venerdì 13.05 - 15.05

Incontro giovani - Briga

Lunedì 16.05 ore 14.00

Pensionati Wädenswil - Balli di Gruppo

Giovedì 19.05 ore 19.30

Prove Coro - Horgen

Venerdì 20.05 - 25.05.

Pellegrinaggio a Fatima

Giovedì 26.05 ore 19.30

Prove Coro - Horgen

Martedì 31.05 ore 20.00 Kirchgemeindeversammlung - Horgen - Centro parrocchiale

### MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA "ZIMMERBERG"

#### Comunità

Horgen, Thalwil - Richterswil - Hirzel - Oberrieden - Wädenswil - Adliswil - Kilchberg - Langnau a.A.

### Segretariato

Burghaldenstrasse 7, HORGEN

Tel. 044 725 30 95

E-Mail: horgen@missioni.ch

www.lemissioni.org/zimmerberg/

Missionario: don Gábor Szabó

Segretaria: Paola Schlickenrieder

#### Orario d'apertura:

Lunedì - Venerdì: 8.00 - 12.00

### Servizi sociali

#### INAS-CISL - Sede di Horgen

2° e 4° Lunedì del mese: ore 17.00 - 19.00  
su appuntamento presso MCI.  
Rocco Minelli: 079 3352446  
Giuseppe Versamento: 076 3686515

### Servizio consolare

#### Corrispondente Consolare: Brozzesi Bruno

WÄDENSWIL, Hoffnungsweg 5:  
1° e 3° mercoledì del mese, ore 18 - 19  
HORGEN, Zugerstr. 46 (Gemeindeverwaltung):  
2° e 4° mercoledì del mese, ore 18 - 19  
KILCHBERG, Schützenmattstr. 25 (Centro parrocchiale). Patronato e Corrispondente Consolare Tutti i venerdì, ore 19.30 - 21.30  
Cell. 079 466 32 32

### Vita di Comunità

#### BATTESIMI

Si celebrano durante le Sante Messe ad Adliswil, la 2a domenica del mese ore 18.30; a Richterswil, l'ultimo sabato del mese ore 18.00; a Thalwil, 1a domenica del mese ore 18.30 ed a Wädenswil, 3a domenica del mese ore 11.15. Oppure il 2° sabato del mese a Horgen ore 11.00.

#### CRISIME

Per gli adulti viene celebrata una volta all'anno dopo il Corso di preparazione. Si prega di annunciarsi alla Missione. Il prossimo corso si svolgerà ogni martedì dal 20.09 al 25.10.2011.

#### MATRIMONI

Si celebrano solo nelle Chiese dell'Unità Pastorale. I fidanzati devono annunciarsi a tempo per la preparazione sia al Sacramento che per i documenti. Il prossimo corso pre-matrimoniale si svolgerà ogni domenica pomeriggio dal 29.1.2012 al 11.3.2012.

#### CONFESIONI INDIVIDUALI

Prima della Santa Messa o su richiesta.

#### VISITA IN FAMIGLIA, BENEDIZIONI, E COLLOQUI E

Su richiesta

#### VISITA NEGLI OSPEDALI E CASE DI RIPOSO

Su richiesta

### Settimana Santa

La missione informa, che le funzioni della Settimana Santa, saranno le seguenti:

21 aprile  
Santa Messa in Cena Domini alle ore 19.30

22 aprile  
la Liturgia del Venerdì Santo, alle ore 17.00

23 aprile  
Veglia Pasquale alle ore 22.30, e si terranno alla cappella "Bruder Klaus" ad Au (alte Landstrasse 91, 8804 Au)

## Buona Pasqua

Via Crucis  
21 aprile ore 14.30  
ad Adliswil